

Next Sunday's Readings
Lecturas para el próximo domingo

First Reading: Isaiah 11:1-10
 Second Reading: Romans 15:4-9
 Gospel: Matthew 3:1-12

MASS INTENTIONS
Intenciones para las Misas

Saturday-Sábado, 4:00pm	Lucia Donato +
Saturday-Sábado, 6:30pm	Anita Janzer +
Sunday-Domingo, 8:00am	People of St. Michael
Sunday-Domingo, 9:15am	Pedro Hernandez +
Sunday-Domingo, 11:00am	Anita Janzer +
Sunday-Domingo, 1:30pm	Anita de Jesus Barraza+
Monday-Lunes, 8:15am	Anita Janzer +
Monday-Lunes, 5:30pm	Intentions of John Vetter
Tuesday-Martes, 8:15am	Scola Family +
Tuesday-Martes, 5:30pm	Intentions of John Vetter
Wednesday-Miércoles, 8:15am	DeLuca Family +
Wednesday-Miércoles, 12:00pm	Frank DeLuca +
Wednesday-Miércoles, 5:30pm	Intentions of John Vetter
Thursday-Jueves, 8:15am	Anthony Driese +
Thursday-Jueves, 5:30pm	Intentions of John Vetter
Friday,Viernes, 8:15am	Alan Adelman+
Friday,Viernes, 5:30pm	Intentions of John Vetter
Friday,Viernes 6:15pm	Poor souls in Purgatory
Saturday-Sábado, 7:00am	Poor souls in Purgatory
Saturday-Sábado, 8:15am	Intentions of John Vetter
Saturday-Sábado, 4:00pm	Raymond Carpenter+
Saturday-Sábado, 6:30pm	Thanksgiving

Please pray for the sick/por favor oremos por los enfermos: Angela Acosta, María Dayana Acosta, Rose Ann Annaratone, Arturo Arellano, Chiquinquira Benítez, Kay Brannon, Jim Chudzick, Claire Coleman, Genesis Corado, Rafael Coronado, Clarence Crawford, Rose Marie Cross, Cynthia Culver, Michael Elam, Susan Elam, Erika Espinoza, Maria de la Luz Reyes Espinoza, Clara Flores, Maria del Rosario Frias, Nell Fundo, Pedro Garcia, Mildred Gilmore, Adriana Gonzalez, Bryan Gonzalez, Imelda Gonzalez, Jose Gonzalez, Bob Griffin, Judd Grisanti, Allison Guzman, Michelle Halpin, Angela Hammond, Dot & Leo Hartweck, Maria del Rosario Hernandez, Conner Heros, Clifford Hill, David Hill, Teresa Howell, Louise Liberto, Anastasio Lopez, Ann Lunt, Joann Mangan, Ruth Marcella, Zachary Marcella, John Michael Martinez, Jane Massey, Marissa Mazon, Barbara McGrath, Danny McGrath, Bobby McKinney, Myrna Méndez, Gene Michalski, Norma Mireles, Enrique Montiel, Limber Moron, Judy Nabors, Magally & Marshal Ohman, Sandra Parker, Melanie L. Reyes, Leobardo Robledo, Aura Esperanza Rodas, Barbara Rutschman, Mary Ruiz, Mary Sammons, Rosemarie Scola, Patricia Sitter, Doris Sonneborn, Charles Warren Stone, II, Linda Theriot, Troxclair Family, Polo Venzor, Zulema Vergaray, Lynn Walker, Joyce West, Jim Whalen, Cheryl Williams, & Deb Witek

Los bautizos en St. Michael son los dos últimos sábados del mes. Las fechas siguientes para bautizar serán hasta enero del 2017. Debe apartar la fecha del bautizo.

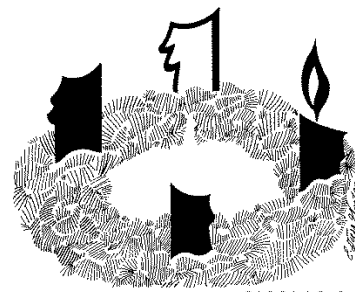
Debe ser miembro activo para cualquier trámite en la parroquia.

Weekly Offering



Sunday, November 20, 2016:

English Masses.....	\$ 3,976.72
Spanish Masses.....	\$ 5,149.55
TOTAL.....	\$ 9,126.27
Facilities Improvement/ Fondos para mejoría de inmuebles..	\$ 274.00
Campaign for Human Development/ Campaña para el Desarrollo Humano..	\$ 635.00





Adoration Thursday evenings at 6pm with **silent** adoration of the Blessed Sacrament until 7pm.

Sunday Vespers at 4pm in the church with Benediction and reading from St. Francis deSales' *Introduction to the Devout Life*.



Adoración los jueves por la tarde a las 6pm con adoración al Santísimo Sacramento en silencio de 6-7pm con devociones a las 7pm y confesiones simultáneamente.



We need **canned vegetables** for the families we serve. Please place your donations in the boxes near the church doors. Thank you!



Necesitamos **vegetales enlatados** para las familias que servimos. Por favor entregue sus donaciones en las cajas que se encuentran cerca de las salidas de la iglesia. Dios les bendiga.

St. Michael Altar Society Annual Potluck Luncheon Friday, December 2 at 12noon in the Parish Center. Bring your favorite dish and bring a friend. Coffee and coke will be provided.

Damos gracias por su generosidad, a todos los niños de catequesis quienes colaboraron con Comida para el Dispensario. Dios los gratifique junto con sus familias.

SMILE NEWS

The next **Casino Bus** trip will be to Gold Strike Tuesday, December 13. To reserve your seat, please call Dot Hartweck at 682-2575 or Donna Oxner at 758-1960.

There will **not** be SMILE breakfast in December.

Almuerzo Anual de la Sociedad del Altar de San Miguel viernes, 2 de diciembre, a las 12 del mediodía en el Centro Parroquial. Traiga su platillo favorito y a un amigo. Se proveerá café y sodas.

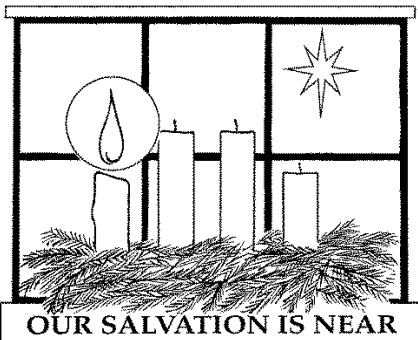
St. Michael School News

Are you interested in registering your child at St. Michael School for the 2017-2018 school year? To receive the Parish tuition rate, families must commit to raising their children in the Catholic Church. Parish envelopes must be used regularly to verify your family's attendance. More information in upcoming weeks.

Noticias de la Escuela de St. Michael

Esta usted interesado en registrar a su hijo(a) en la escuela de St. Michael por el año escolar de 2017-2018? Para recibir la cuota de colegiatura parroquial, las familias deben mostrar su compromiso de crecer sus hijos en la iglesia católica. Los sobres ofertorios deben ser usados regularmente demostrando su asistencia familiar a la iglesia. Daremos más información en las siguientes semanas.

Se agradece enormemente al grupo SMILE, quienes apoyan la escuela a través de sus viajes al Casino. ¡En 6 años SMILE ha donado más de **\$22,000 dólares** a la Escuela de St. Michael! Cualquiera que este interesado en los viajes a los casinos hable a la oficina de la parroquia 323-0896 para mayor información.



St. Agnes Academy-St. Dominic School GINGERBREAD HOUSE December 2-3, in Siena Hall, 4830 Walnut Grove Rd. The Gingerbread House features over 60 vendors, pictures with Santa, and kicks off with Ladies Night Preview Party *Friday, December 2, 6:30-9:30pm* for \$35 in advance, \$40 at the door. The Gingerbread House is open *Saturday, December 3, 8:00am-4:00pm* and admission is \$5. For more information, contact bhamilton@saa-sds.org or call 435-5816.

Advent Morning of Reflection for Ministers to the Sick with Fr. Rick Mickey *Saturday, December 3, 8:45-11am*, at St. Ann Church-Bartlett. RSVP by *November 28*, to 373-1237 or to Pam.ray@cc.cdom.org.

HOLIDAY CRAFT FAIR hosted by St. Francis of Assisi's Ladies Auxiliary *Saturday, December 3, 9am-2pm* in the Parish Life Center, 8151 Chimneyrock Blvd. FREE and open to the public. Interested vendors should contact Jeanie Velarde for details and an application at jeanie.velarde@yahoo.com or 754-2146.

Diocesan Catholic Sixty-Plus Singles Christmas Gathering *Saturday, December 3, 6-9pm* at Resurrection Parish, 5475 Newberry. Bring your favorite appetizer and Dirty Santa gift not to exceed \$20. RSVP Sheila May at 484-7567 or email Memphismomma51@yahoo.com.

Birthright Holiday Luncheon and Auction *Saturday, December 10* at Hilton Hotel, Ridge Lake Blvd. For reservations, call Vicki Hardesty at 327-8109 or go to BirthrightOfMemphis.org.

Christmas Party for People with Special Needs and Disabilities *Sunday, December 11, 5-7pm* at Church of the Incarnation.

Send a **Birthright Christmas card** and help change a life. Call Rita at Birthright of Memphis at 327-8109 by *December 15th* to send a Christmas card.

Please support the work of Catholic Charities during the season of Advent and its annual **Providing Help....Bringing Hope** campaign. One program works with newcomers to our country, assisting them on their path toward citizenship. Donate at www.ccwtn.org.

Noticias de St. Agnes-St.Dominic School *viernes 2 de diciembre de 6:30pm a 9:30pm* un previo de Ladies Night, precio \$35 en avance y \$40 en la puerta. *Sábado 3 de diciembre de 8am a 4pm*. Venta navideña de GINGERBREAD HOUSE \$5 la admisión. Para más información llame 435-5816 o bhamilton@saa-sds.org.

Mañana de Reflexión de Aviento, para los Ministros de Enfermos con el Padre Rick Mickey. El *sábado 3 de diciembre de 8:45-11am* en la Iglesia St. Ann, en el Salón de juntas Msgr. Víctor. RSVP para noviembre 28 llame al 373-1237 o escriba a Pam.ray@cc.cdom.org.

Feria de Manualidades Festivas presentada por las Damas Asistentes de St. Francis of Assisi *sábado 3 de diciembre de 9am a 2pm* en Centro Parroquial Life, 8151 Chimneyrock Blvd. Entrada al público es gratis. Vendedores interesados llamar a Jeanie Velarde para más detalles al 754-2146 y jeanie.velarde@yahoo.com.

Reunión de Navidad para solteros Católicos de 60años en adelante *Sábado, 3 de diciembre, 6-9 pm* en la Parroquia de la Resurrección, 5475 Newberry. Traiga su aperitivo favorito y el regalo de Dirty Santa que no exceda de \$20. RSVP con Sheila May al 484-7567 o envíe mensaje a Memphismomma51@yahoo.com.

Comida y Subasta de Festividad de Birthright, *sábado, 10 de diciembre* en el Hotel Hilton, Ridge Lake Blvd. Para reservaciones llame a Vicki Hardesty al 327-8109 o vaya al sitio BirthrightOfMemphis.org.

Fiesta de Navidad para personas con necesidades especiales y discapacidades *Domingo, 11 de diciembre, 5-7pm* en la Iglesia de La Encarnación.

Mande una **tarjeta Navideña de Birthright** y ayude a cambiar una vida. Llame a Rita de Birthright de Memphis al 327-8109 antes del 15 de diciembre, para mandar una tarjeta Navideña.

Por favor apoye el trabajo de Caridades Católicas durante la temporada de Adviento y su campaña anual de **Proveer Ayuda...Trayendo Esperanza**. Un programa que trabaja con los recién llegados a nuestro país, ayudándolos en su camino hacia la ciudadanía. Para donar vaya al sitio de Caridades Católicas www.ccwtn.org.



First Sunday of Advent

Primer Domingo de Adviento

Be prepared

Be prepared. It's that simple. As this Advent season opens before us, the Lord Jesus summons us to stand ready for his coming. At this time of year much of our attention is focused on being prepared for the details that accompany the holiday season. We purchase gifts; we decorate our homes, inside and out; we prepare foods that we eat only during the holidays; we write and send Christmas cards; we attend holiday concerts; we prepare either to welcome family and friends into our homes or arrange for visits to their homes. We really can't escape the details that make up the season. Perhaps this Advent is a time to attend to all those details with a different spin. As we prepare to celebrate the feast of Christmas, why not be deliberate about acknowledging the presence of the Lord as we go about these tasks? The Lord often comes to us in wonderfully surprising ways. Let us be prepared.



© J.S. Palach Co., Inc.

Estar preparado

Debes estar preparado. Es así de simple. Al comenzar este tiempo de Adviento, el Señor Jesús nos llama a estar preparados para su venida. En esta época del año, gran parte de nuestra atención se centra en estar preparados para los detalles que acompañan las fiestas. Compramos regalos; decoramos nuestro hogar por fuera y por dentro; preparamos comidas especiales para esta época; escribimos y enviamos tarjetas de Navidad; asistimos a conciertos navideños; nos preparamos para recibir a los familiares y amigos en nuestro hogar o para visitarlos en sus hogares. No podemos ignorar los detalles que forman parte de este tiempo. Quizás este Adviento sea un tiempo para prestar atención a todos esos detalles con un enfoque diferente. Mientras nos preparamos para celebrar la fiesta de Navidad, ¿qué tal si reconocemos plenamente la presencia del Señor mientras realizamos estas tareas? El Señor muchas veces viene a nosotros de formas maravillosamente sorprendentes. Estemos preparados.



© J.S. Palach Co., Inc.

Fulfill today

If what you did yesterday still looks big to you, surely you have not done much today.

—Anonymous

Cumple hoy

Si lo que hiciste ayer todavía te parece enorme, seguro que no has hecho mucho hoy.

—Anónimo